

THE  
LUTON TOWN FOOTBALL  
AND ATHLETIC CO  
LTD.

OFFICIAL  
JOURNAL

PRICE  
TWO PENCE



F.A. Cup Replay—Round III

January 16th, 1935.

LUTON TOWN v. CHELSEA

# “TRUE-FORM”

*Offer you the finest  
footwear in the town*



BUY DIRECT FROM THE MAKERS

LOCAL BRANCH:

44, GEORGE STREET.

Head Office and Factories: NORTHAMPTON.



## "THAT'S SMART SIR!"

Of course it is. It's a Bright-tailored suit . . . . a right-tailored suit . . . a suit of distinction! . . . A suit that not only looks good, but feels good . . . and is good! Individually tailored from good British cloths, John Bright suits retain their fit and cut throughout their lives—and you may be sure their lives are longer than the average!

OVERCOATS from 39/6 SUITS from 50/-

CALL AND SEE NEW CLOTHS  
OR WRITE FOR PATTERNS.

# JOHN BRIGHT

OUTFITTERS LIMITED

36, George Street, Luton.

Alma Works, Lancrerts Path,  
Alma Street, LUTON,  
BEDS.



Telephone  
Luton — 571.

WOOD & METAL BLOCKMAKERS.

HAT  
MANUFACTURERS,  
KICK OFF WITH A TRIAL WITH US.

All Blocks and Pans made on Own  
Premises by Highly Skilled Men  
with Long Standing Experience.

## Luton Town Football and Athletic Co.,



LIMITED

President: Alderman Harry Arnold, C.A., J.P.

Directors:

Chairman: Councillor Chas. Jeyes, C.C.

Messrs Edward Mouse (Vice-Chairman), Stanley H. Godfrey, C.C., Horace S. Hewson,  
Percival G. Mitchell, C.C., Stewart C. Wilkinson, E. Hugh Woods, Philip W. Wright

Secretary-Manager: Mr. Harold Wightman.

Assistant Secretary: Mr. A. E. Wickson.

Honorary Medical Officer: E. J. Crarer, M.B., Ch.B.

WE welcome to Hatopolis this afternoon, for a continuation of our Cup Tie encounter, the Pensioners from Stamford Bridge, when once again both Clubs will endeavour to wrest from each other, the right to meet Burnley at Turf Moor in the Fourth Round.

First of all we should like to thank Chelsea for the kind hospitality extended to us on Saturday last, and hope that today we shall be able to return the compliment, by our attempts at reciprocity. We, unfortunately, cannot boast of such palatial premises as those habited by the Pensioners, but we will try to make up for this deficiency, by the warmth of our welcome.

The Chelsea Football Club was inaugurated in a saloon bar of a small West London Hostel. At the termination of the L.A.C. summer meeting in 1904, the ground at Stamford Bridge was purchased by Mr. H. A. Mears, who on meeting a number of friends in the "bar" explained his intentions to them, with the result that the promotion of a new Club called "Chelsea" was begun. A scheme for the transformation of the ground was entered into with the result that a Grand Stand with seating accommodation for 5000 was erected, and the banks extended and built up to house another 60,000 people. A Manager was then engaged and the choice fell on John Tait Robertson, the Scottish International, who at that time was playing for Glasgow Rangers, and the task of the signing on of the team was left to him. At this period Mr. Claude Kirby was elected the Chairman of the Club. He holds this position today.

In less than four months for a sum not exceeding £500, a team had been obtained, and this included four internationals, amongst whom was the redoubtable Billy Foulkes, whose transfer was secured from Sheffield United for a fifty pound note.

Application was then made for admission to the Southern League, but an unexpected rebuff awaited them, as they failed to gain admittance. This, however, proved to be a blessing in disguise, as admission was at once sought to the Football League, and they were elected to the Second Division.

The best achievements by the Chelsea Club was in season 1914-15, when they reached the final of the F.A. Cup, whilst they were third in the League five seasons later.

Chelsea have selected the following team for the game today and we have pleasure in giving herewith a short biography of each player.

**John Jackson** (goalkeeper) Kirkintilloch Rob Roy was his first club of note, to whom Partick Thistle negotiated for his transfer. Two years ago Chelsea paid a very large fee to the Thistle for his services. Was selected as Scotland's custodian in the match against England, last season.

**George F. Barber** (right full back) George is a familiar figure at Luton, for besides spending the season here in 1929-30, he often accompanies Charlie Fraser on the latter's many pilgrimages here during the summer months. Another Fairburn House boy who has made his mark in football.

**Robert MacAulay** (left full back) A Scot who once left his native land for a brief sojourn in U.S.A. but soon returned to join Glasgow Rangers. Joined Chelsea in 1932, but only secured a regular place in the team this season. Another Scottish International.

**Jack Allum** (right half back) Was discovered playing for Maidenhead United in 1931-2 season, and was quickly given a place to earn his spurs in League football. Is playing exceptionally well this season.

**Alan Craig** (centre half) Played for Motherwell as far back as 1924 and stayed there until 1932, when Chelsea paid a big fee for his transfer. Represented Scotland against England in 1932.

**Harold Miller** (left half back) Is one of the veterans of the side for prior to joining Chelsea in 1923 had seen service with Charlton and St. Albans City. Has also played frequently as an inside forward.

**Robert Spence** (outside right) An acquisition since the season commenced, being secured at a "fee" from Barnsley. Is very speedy and possesses a shot with a cannon ball effect.

**James Argue** (inside right) A Scot whom Mr. Knighton brought with him from Birmingham last season, where he had figured with frequency in the Reserve side. Played with Chelsea Reserves at Luton earlier in the season.

**James Bambrick** (centre forward) An Irishman who in 1930 set up an Irish goal scoring record of 90 for the season when playing for Linfield. Was transferred to Chelsea at Christmas. Has represented Ireland on many occasions.

**George Gibson** (inside left) Another Scot who has played for Dundee, Hamilton Academicals and Bolton Wanderers, in that order. Transferred to Chelsea in 1932. Obtained a Cup Medal with Bolton in 1929.

**William Barraclough** (outside left) Has already played at Luton in a Cup Tie as he was a member of the Wolves' side in 1932. Played as an amateur for Bridlington and Hull City before joining the Wolves in 1928. Chelsea secured his transfer after the present season had commenced.

Nº 1295

## ATTENDANCE BAROMETER.

1933	1934						£	s.	d.	£	s.	d.
Aug. 26			Northampton Reserves	...	...	3140		82	5	10		
	Aug. 25		Southend United	...	...	12255					570	13
Aug. 28			Charlton Athletic	...	...	11904		553	2	10		4
	Aug. 27		Tottenham Hotspur Reserves	...	...	3371					87	12
Sept. 2			Torquay United	...	...	10475		496	19	10		11
	Sept. 1		Southend United Reserves	...	...	4088					106	15
Sept. 4			Swansea Town Reserves	...	...	1704		43	5	8		11
	Sept. 3		Cardiff City	...	...	9392					423	11
Sept. 9			Queens Park Rangers Reserves	...	...	2437		63	3	6		2
	Sept. 8		Charlton Athletic	...	...	11226					528	2
Sept. 16			Newport County	...	...	10072		466	3	10		8
	Sept. 15		Charlton Athletic Reserves	...	...	3140					83	10
	Sept. 17		Leicester City Reserves	...	...	2555					66	11
Sept. 23			Southampton Reserves	...	...	1899		66	5	0		4
	Sept. 22		Queens Park Rangers	...	...	7233					392	10
Sept. 27			Millwall Reserves	...	...	728		19	8	11		0
Sept. 30			Bristol City	...	...	8831		410	10	10		
	Sept. 29		Chelsea Reserves	...	...	4573					133	7
Oct. 7			Bournemouth Reserves	...	...	2634		70	3	8		4
	Oct. 6		Swindon Town	...	...	7801					367	19
Oct. 14			Swindon Town	...	...	7756		381	11	2		
Oct. 21			Watford	...	...	10674		514	13	4		
	Oct. 20		Arsenal Reserves	...	...	6107					164	19
	Oct. 24		Brighton Reserves	...	...	1200					31	15
Oct. 28			Tottenham Reserves	...	...	1343		53	4	4		0
	Oct. 27		Bristol City	...	...	8956					421	12
Nov. 4			Coventry City	...	...	7690		364	11	10		6
	Nov. 3		Northampton Reserves	...	...	3509					92	17
Nov. 11			Chelsea Reserves	...	...	2802		74	1	11		9
	Nov. 10		Watford	...	...	11260					557	17
Nov. 18			Bristol Rovers	...	...	6778		311	9	4		10
	Nov. 17		Brentford Reserves	...	...	3038					80	17
Nov. 25			Portsmouth Reserves	...	...	2453		69	8	3		5
	Nov. 24		Millwall	...	...	8936					417	16
Dec. 2			Gillingham	...	...	5447		245	10	10		6
	Dec. 1		Coventry City Reserves	...	...	2965					78	12
Dec. 9			Coventry City Reserves	...	...	1665		43	15	7		2
Dec. 16			Cardiff City	...	...	5984		267	10	10		
	Dec. 15		Bristol City Reserves	...	...	2527					67	6
Dec. 23			Watford Reserves	...	...	2106		55	1	3		1
	Dec. 22		Coventry City	...	...	9231					439	10
Dec. 25			West Ham United Reserves	...	...	3439		91	1	6		10
	Dec. 25		Brighton and Hove Albion	...	...	12964					655	9
Dec. 26			Aldershot	...	...	8301		407	5	10		4
	Dec. 26		West Ham United Reserves	...	...	4996					136	9
Dec. 30			Northampton Town	...	...	7696		354	13	10		11
	Dec. 29		Watford Reserves	...	...	2860					76	6
						127958		5505	9	9		0
						144183					5982	4
												9

These amounts are the nett figures after Entertainment Tax has been deducted.

## CLUB NOTES by "Hatter."

Heartiest congratulations to our boys on the marvellous and magnificent performance at Stamford Bridge on Saturday last. The result of one goal each is another milestone in the history of the Club, for never before have we been able to admit anything else but defeat when engaged with a Club from the First Division in a Cup Tie encounter.

The game itself was exceedingly exciting, attacks on each goal being made with extraordinary frequency, culminating with either a shot that ricocheted against the framework, a shot that was brilliantly saved or a spectacular defensive clearance. Both goals had miraculous escapes in the opening minutes when Chelsea struck our cross-bar whereupon play was immediately transferred to the other end for Sam Bell to hit the upright. Thereafter end to end play continued and just before half time Sam Bell again shot in from a corner kick well placed by Crompton and had the satisfaction of seeing the ball hit the inside of the framework and go behind Jackson's prostrate body. Much has been said in the press, without need for comment here, regarding this goal. Let it suffice for us to say that the referee was right on the spot and had no hesitation in awarding a goal. Where the writer sat in the stand it was impossible to say whether the ball was over the line or not, but considering the verdict of the official in charge and also the fact that George Stephenson gained possession, and with nobody near him dribbled it away, it seems hardly creditable that he would have done such an amazing thing if he had not been absolutely certain that the ball was over the line.

The second half was a repetition of the first and with the breeze now in their favour the Pensioners made desperate endeavours to get on level terms. But at no time did our stronghold look like capitulating, so well did the defence counteract every move of the Chelsea vanguard. Nine minutes only remained for play, when a free kick was awarded Chelsea for an infringement by Bill Brown. This was well placed by Barraclough, and George Barber, who had come up, headed it goalwards. Joe Coen fisted it out, and in the scramble that ensued Argue pushed it into the net. After this Chelsea made desperate efforts to obtain the winning goal but it was not to be and one and all gave vent to their pent up excitement in a deafening roar when the final whistle blew.

To attempt to discriminate amongst the players would not only be impossible but also suicidal for all played heroically, the team spirit being always predominate. It was a great achievement and can easily be classed as the best performance of the day.

as well as confound those critics who were loud in their dissent on account of our exemption until the Third Round of the Competition. Although optimism at Luton was rampant as regards the result of the match I wonder how many of these optimists, at the bottom of their hearts, really expected anything else but defeat. The following of supporters was great, and, if as the Railway Company informs us 8,000 people travelled by their route, we must have been over 10,000 strong when the road traffickers are "roll called." Truly remarkable, and also thank you very much.

Today we renew our struggle and if a definite decision is arrived at the winners have the pleasure of meeting Burnley at Turf Moor on Saturday week. Dare we hope it will be us. Our team today is uncertain for Bill Thayne received a leg injury on Saturday, whilst on account of his scholastic duties Tom Smith's appearance is doubtful. The culminating point is Tom Mackey's suspension for fourteen days through his indiscretion at Southend on December 29th last. Never mind we shall have a good try whoever is chosen to play, and if we fail we shall be the first to congratulate our victors.

Tomorrow, after two blank Saturdays, the Reserves travel to Leicester in search of Combination points. Leicester are one of the aspirants for the Championship and if the "Stiffs" do manage to draw or win they will have achieved something of an high order.

On Saturday, our League III team journeys to the Valley, to meet Charlton Athletic, the present leaders of the League. When they visited us earlier in the season, Charlton inflicted upon us our only League home defeat of the season, and we shall use every endeavour to make amends. The Reserves have a visit from Southampton, and perhaps our former Manager, George Kay.

On Wednesday, February 6th, we have been invited, and have accepted, to play a trial game at either Amsterdam or Rotterdam against the Dutch International XI. This is an honour indeed, and was communicated to us via our own Football Association. It means that Luton Town will represent England on that occasion, and it is needless to say that we shall use every endeavour to uphold the traditions of our country in Holland.

**Supporters are kindly asked to note that should a definite result of our Cup Tie today be arrived at, we shall play a League III game with Gillingham here on Wednesday next, January 23rd. The Kick-Off will be 2.45 p.m.**

Jack Ball was given the credit of one of the goals scored at Southend. This however is wrong as the player who did actually score was Fred Roberts.

Next Match, Saturday, January 19th.

LONDON COMBINATION

**LUTON TOWN v. SOUTHAMPTON**

KICK-OFF 2.45 p.m.

USUAL PRICES OF ADMISSION

**MARES**  
for  
**Men's Wear**

**PALACE THEATRE,**  
ALL THIS WEEK **LUTON.** ALL THIS WEEK

**MAE WEST**  
and ALL STAR CAST in  
**"Belle of the Nineties"** (A)

NEXT WEEK NEXT WEEK  
**Harold Lloyd** and ALL STAR CAST **"The Cat's Paw"** (A)

**BREWERS' EXHIBITION, LONDON,**  
NOVEMBER, 1934.

**beer is best**

ASK FOR  
**J. W. GREEN'S**  
**FIRST PRIZE MILD ALE**

AND GET THE BEST!

J. W. GREEN LTD., THE BREWERY,  
LUTON.

**Grand Theatre,**

Booking Hours **LUTON.** Saturdays  
10 to 4 p.m. 'Phone 141. 10 to 8.30 p.m.

Week Commencing January 14th.  
Twice Nightly at 6.45 and 9 p.m.

**THE PREMIER**  
**COUNTY PLAYERS**  
PRESENT

**Fair & Warmer**

A Comedy in 3 Acts

By **AVERY HOOPWOOD.**

Specially Augmented Company.

The  
Nearest  
**CHEMIST**  
**PRATT**

THE  
POST OFFICE,  
169, Dunstable Rd.,  
LUTON.

**BOOK**  
**AT BAILEY'S**

for  
LONDON COASTAL COACHES  
ALL INDEPENDENT SERVICES

ALL AIRWAYS  
AND  
EAGLE STEAMERS.

Daily Services to all  
parts of Great Britain.

TOBACCONIST  
AND BOOKING AGENT,

38, New Bedford Road,

'Phone LUTON 1972.

**LUTON TOWN** (White Shirts  
Black Knickers)

1 Coen Goal  
2 Smith Right Back  
3 Brown Right Half  
4 Crompton Outside Right  
5 Bell Inside Right  
6 Ball Centre  
7 G. HEWITT (St. Helens) Referee:  
8 Barraclough Outside Left  
9 Gibson Inside Left  
10 Miller Left Half  
11 MacAulay Left Back  
12 Jackson Goal

**CHELSEA** (Royal Blue Shirts with White  
Collars, White Knickers)

**F.A. Cup Replay—Round III**

3 Reece Left Back  
4 Fraser Left Half  
5 Stephenson Outside Left  
6 Roberts Inside Left  
7 Allum Right Half  
8 Spence Outside Right  
9 Argue Inside Right  
10 Barber Right Back  
11 Jackson Goal

Kick-Off 2.15 p.m.

'Phones: Luton 2340-1-2-3-4-5.  
'Grams: "Require," Luton. Beds.

**W. H. LANCASTER**  
56, Cambridge Street,  
LUTON.

**TURF**  
**COMMISSION**  
**AGENT**

Credit Accounts opened  
on Approved Reference.

Commissions accepted for Greyhound  
Races at the following Meetings under  
N. G. R. C.—Wembley, White City,  
Wimbledon, West Ham, Harringay,  
Clapton, Stamford Bridge, Catford.

ESTABLISHED  
OVER 20 YEARS.

**W. Chamberlain & Co.,**  
106, Dunstable Road,  
LUTON.

**FADELESS**  
**WALL PAPER**  
Please ask for Pattern Book

TRY OUR  
**MERLAC**  
**ENAMEL PAINT**  
City of London  
**WHITE**  
**LEAD PAINT**

ENGINEERS TO THE  
HAT TRADE FOR  
NEARLY 50  
YEARS.  
**JANES BROS., Ltd.**  
Advice and Demonstrations Gladly Given.  
'Phone 242.  
38, HIGH TOWN  
ROAD, - - LUTON.

**WINES and SPIRITS**

**R. H. Marks Ltd.,**  
69, George Street,  
Luton.

AGENTS FOR  
**MANN, CROSSMAN & PAULIN LTD.,**  
**BEERS and STOUTS.**

**A L M A**  
LUTON

ALL  
THIS WEEK

BING CROSBY in (A)  
**"SHE LOVES ME NOT"**

AT THE MIGHTY COMPTON ORGAN  
**ALLENDER FRYER, A.R.C.M.**

ALSO  
Another FRANK BUCK Epic of the Jungle  
**"WILD CARGO"** (U)  
Coloured Symphony  
**"SANTA'S WORKSHOP"**  
PARAMOUNT  
NEWS

Established over a Century.  
JEWELLERS TO THE NATION.

**JAMES WALKER**  
GOLDSMITH & SILVERSMITH LTD.,  
48, George Street, Luton.

The finest display of Jewellery, Watches, Clocks,  
Silver and Electro Plate at Competitive Prices

**SPORTS PRIZE SPECIALISTS**

Watch, Clock and Jewellery Repairs  
promptly executed.

**WEAR A WALKER WATCH.**

**CHARNLEY and  
Registered SONS  
Opticians**

TO THE  
National Health  
Insurance  
AND  
Hospital Saving  
Association.

11, WELLINGTON ST.,  
LUTON.

**Northampton Shoe Co.,**  
LEAGRAVE ROAD,  
LUTON.

Any Shape Any Size  
Phone: Flitwick 53.  
Grams: "Hawkins," Flitwick 53.  
**S. J. HAWKINS**  
STATION WORKS FLITWICK BEDS  
Any Design Low Prices  
Poultry House & Portable  
Building Specialist.  
Horticultural Engineer.

**E. A. GREEN,**  
Bookseller  
Newsagent  
Stationer

Luton's Most  
Progressive Circulating  
Library.

21a, New Bedford Rd.,  
and 228, Biscot Road,  
LUTON.  
Phone 476.

**GOAL SCORERS**

Third Division		London Combination	
S. Bell ...	12	C. Cook ...	13
J. T. Ball ...	9	D. C. Hutchison	8
G. Stephenson ...	5	J. T. Taylor ...	7
G. S. Martin ...	4	L. Murphy ...	4
T. Bell ...	3	A. Rennie ...	4
W. Crompton ...	2	G. Stephenson ...	4
F. Roberts ...	2	H. Hackett ...	3
W. Brown ...	1	G. S. Martin ...	2
C. Cook ...	1	W. Pease ...	2
A. Rennie ...	1	W. Beck ...	1
C. J. Russell ...	1	J. Burke ...	1
		F. W. Kean ...	1
		C. J. Russell ...	1
	41		51

Saturday, January 5th, 1935.

PROGRAMME WINNING NUMBERS

351 Not Claimed

2238 Not Claimed

BALL WINNING NUMBER

17136 Mr. J. S. Lewis, 21, Thornhill Road, Luton.

**THINGS we should like to KNOW**

How many beacons was Mr. Hore-Belisha missing after our invasion on Saturday last?

Did Horace Pakes carry out his threat to walk from Stamford Bridge to Luton stopping at every licensed house he came across en route, because his team did not lose?

Who told the "People" Luton was in Hertfordshire? Come, Mr. Hadley, come (to Luton today).

How many Luton supporters were left on St. Pancras Station at 12.35 a.m. on Sunday morning?

How many supporters who travelled eighteen to a compartment would have dreamed of doing so on any other occasion than for a Cup Tie?

What better advertisement could Luton have had as regards the town, as well as its industry, than the press publicity given, and the heraldry worn by the supporters for the match at Stamford Bridge?

Do the business men and tradesmen of Luton appreciate it? Yes we think they do now more than they used to.

**W. HOLES,**  
3, GORDON STREET,  
LUTON.

COAL & COKE  
MERCHANT.

:: OUR SPECIALITY ::

HUCKNALL ASHLESS COAL.

GIVE US A TRIAL

Agent for L.M.S. Passenger Dept.

Telephone 210.

**HALF-TIME**  
TIME for TEA

There is only one . .

**T**

. . . in LuTon.

**J. JENKINS**  
& SONS,  
21, CASTLE STREET.

PHONE 693.

**GOAL !!**

TO ALL SPORTSMEN

Place your Investments  
Locally and get Satisfaction  
from

**Harry E. PERCIVAL**  
FOOTBALL  
TOTALISATOR,  
51, Guildford St., Luton.

Courtesy and Prompt  
Settlement Guaranteed.

If you do not receive a List,  
application by Post at above  
address will receive prompt  
attention.

**THE SUPPORTERS CLUB**

Chairman: Mr. P. A. EDWARDS.

Vice-Chairman: Mr. H. JENKINS.

Hon. Treasurer: Mr. W. PEASE.

Hon. Registrar: Mr. F. E. LLOYD.

Hon. Secretary: Mr. C. W. GILDER,  
"News Office," Luton.

Congratulations to the "boys" for their fine display against Chelsea. Isn't it peculiar the amount of "disputed" goals given against the London teams? (That is according to "Scribes.")

However we live to fight today (Wednesday) and if our boys can put up another fight similar to Saturday, then it won't be Chelsea who will meet Burnley. Anyhow good luck to them.

Now a word about our next social event. This will be on Wednesday, February 20th, and will be in the nature of a "Popular" Dance. This is at the request of the ladies on the Council and is being supported by the Social Committee. Prices will be 1/6 on the night. Double Tickets (if purchased before the dance) will be 2/6. Can we rely on **your** support.

We hope to stage two big shows in March. The one on March 20th will be a Concert with Leonard Henry and Webster Booth as the star attractions. Several local artistes have offered their support.

On March 23rd (last night of season) you can look out for a great show.

**BOB STAND NOTES****TONIGHT'S BEDTIME STORY**

Now, Herbert, that's the chap who has figured in the last two Bedtime Stories—we found out his name—when he sent in his application and his hour's overtime money to join the Bob Stand Club—had a bit of luck again on Saturday. A pal had got a seat to spare in a van and so took him up to Chelsea to see the Cup Tie. Herbert, like the rest of us, was thrilled at going and more so when he saw the game. Whilst waiting for the game to commence, standing on the terraces, felt the draught a bit and heard someone murmur "Wish this was being played on our ground. Don't we miss our shelter?" "All right wait till Wednesday" said Herbert. He was quite serious: "And wait till they get the Club going." "What Club?" said a Chelsea Supporter. "Oh our Bob Stand Club" said Herbert, "where we can have refreshments and a bit of grub just like the "posh" football clubs in the country" and by the time he had finished telling them all about it he took the names of a dozen others willing to join. Was yours amongst them? If not, what about it?

**TODAY'S LIMERICK**

Our inside forward, Sam Bell,  
Scores odd goals, hat tricks as well,  
But the speed of his shot  
When he takes a real "pot,"  
Is just like the advert re "Shell."

**White Rose  
Catering Co. (Luton)  
LTD.**

**Half-Time**

Time for a . . .

**HOT  
CUP OF  
TEA**

Obtainable under Stands,

MAPLE ROAD and  
IVY ROAD ENTRANCES.

**GAS** THE QUICKEST  
WAY TO GET  
HOT WATER

It's inexpensive, too.  
Ask at the Show-  
rooms for particulars  
about gas water  
heaters. There's one  
to suit your home  
and your pocket.

**Luton Gas Company,**  
SHOWROOMS—  
72, George Street, Luton.

## FIXTURES 1934-5

FIRST XI Division III (Southern)				F. A.	
Sat., Aug. 25	Southend United	...	3 1	H	1 1
Mon., " 27	Cardiff City	...	4 0	A	0 1
Sat., Sept. 1	Bristol Rovers	...	1 0	A	1 1
Mon., " 3	Cardiff City	...	3 1	H	4 0
Sat., " 8	Charlton Athletic	...	2 1	H	1 2
Sat., " 15	Crystal Palace	...	2 2	A	1 2
Sat., " 22	Queens Park Rangers	...	4 2	H	1 1
Sat., " 29	Torquay United	...	1 0	A	2 6
Sat., Oct. 6	Swindon Town	...	2 3	H	2 0
Sat., " 13	Aldershot	...	0 0	A	1 0
Sat., " 20	Exeter City	...	2 4	A	2 1
Sat., " 27	Bristol City	...	3 0	H	1 1
Sat., Nov. 3	Bournemouth	...	3 4	A	3 1
Sat., " 10	Watford	...	2 1	H	2 2
Sat., " 17	Clapton Orient	...	1 1	A	1 1
Sat., " 24	Millwall	...	(2 3)	H	2 1
Wed., " 28	A. I. K. (Stockholm, Sweden)	...		H	2 3
Sat., Dec. 1	Reading	...	1 4	A	0 1
Sat., " 8	Doncaster Rovers	...		H	2 1
Sat., " 15	Millwall	...	(0 4)	A	4 1
Sat., " 22	Coventry City	...	0 1	H	4 0
Tues., " 25	Brighton & Hove A.	...	1 2	H	4 0
Wed., " 26	Brighton & Hove A.	...	1 1	A	1 4
Sat., " 29	Southend United	...	1 0	A	3 3
Sat., Jan. 5	Bristol Rovers	...	2 2	H	6 2
Sat., " 12	Chelsea	...		A	1 1
Wed., " 16	Chelsea	...		H	
Sat., " 19	Charlton Athletic	...	0 2	A	
Wed., " 23	Gillingham	...	4 2	H	
Sat., " 26	Crystal Palace	...	2 1	H	
Sat., Feb. 2	Queens Park Rangers	...	1 2	A	
Sat., " 9	Torquay United	...	10 2	H	
Sat., " 16	Swindon Town	...	1 3	A	
Sat., " 23	Aldershot	...	1 1	H	
Sat., Mar. 2	Exeter City	...	3 2	H	
Sat., " 9	Bristol City	...	0 0	A	
Sat., " 16	Bournemouth	...	2 0	H	
Sat., " 23	Watford	...	1 0	A	
Sat., " 30	Clapton Orient	...	2 0	H	
Sat., April 6	Gillingham	...	1 1	A	
Sat., " 13	Reading	...	3 1	H	
Fri., " 19	Newport County	...	2 1	A	
Sat., " 20	Northampton Town	...	3 2	A	
Mon., " 22	Newport County	...	1 1	H	
Tues., " 23	Northampton	...	3 1	H	
Sat., " 27		...			
Sat., May 4	Coventry City	...	2 2	A	

RESERVE FIXTURES London Combination				F. A.	
Sat., Aug. 25	Watford	...	2 3	A	1 1
Mon., " 27	Tottenham Hotspur	...	1 3	H	3 1
Sat., Sept. 1	Southend United	...	2 0	H	3 1
Mon., " 3	Tottenham Hotspur	...	2 6	A	1 5
Sat., " 8	Southampton	...	0 1	A	3 0
Sat., " 15	Charlton Athletic	...	1 0	H	6 0
Mon., " 17	Leicester City	...	0 2	H	3 0
Sat., " 22	Crystal Palace	...	2 1	A	1 2
Sat., " 29	Chelsea	...	5 0	H	2 4
Wed., Oct. 3	Brighton & Hove A.	...	0 2	A	0 3
Sat., " 6	Queens Park Rangers	...	1 3	A	1 1
Sat., " 13	Clapton Orient	...	(4 0)	A	3 1
Sat., " 20	Arsenal	...	0 2	H	1 2
Wed., " 24	Brighton & Hove A.	...	4 1	H	2 1
Sat., " 27	Bournemouth	...	1 0	A	0 0
Sat., Nov. 3	Northampton Town	...	3 3	H	3 0
Sat., " 10	Reading	...	0 3	A	1 4
Sat., " 17	Brentford	...	0 2	H	2 2
Sat., " 24	Fulham	...	0 2	A	0 1
Sat., Dec. 1	Coventry City	...	1 0	H	1 2
Sat., " 8	Millwall	...	0 2	A	3 1
Sat., " 15	Bristol City	...	7 1	H	3 1
Sat., " 22	Portsmouth	...	0 2	A	- 4
Tues., " 25	West Ham	...	2 2	A	1 4
Wed., " 26	West Ham	...	1 2	H	3 0
Sat., " 29	Watford	...	5 3	H	4 3
Thurs., Jan. 17	Leicester City	...	0 4	A	
Sat., " 19	Southampton	...	1 0	H	
Sat., " 26	Charlton Athletic	...	2 2	A	
Sat., Feb. 2	Crystal Palace	...	3 1	H	
Sat., " 9	Chelsea	...	0 7	A	
Sat., " 16	Queens Park Rangers	...	0 2	H	
Mon., " 25	Clapton Orient	...	(2 0)	H	
Sat., Mar. 2	Arsenal	...	1 3	A	
Sat., " 9	Bournemouth	...	6 2	H	
Sat., " 16	Northampton Town	...	1 0	A	
Sat., " 23	Reading	...	0 4	H	
Sat., " 30	Brentford	...	0 7	A	
Sat., April 6	Fulham	...	2 2	H	
Sat., " 13	Coventry City	...	1 5	A	
Fri., " 19	Swansea Town	...	0 1	A	
Sat., " 20	Millwall	...	5 2	H	
Mon., " 22	Swansea Town	...	1 0	H	
Sat., " 27	Bristol City	...	0 2	A	
Wed., May 1	Southend United	...	1 0	A	
Sat., " 4	Portsmouth	...	0 3	H	

## LEAGUE TABLES

## LEAGUE III (Southern)

	Pld.	Won	Lost	Drn.	For	Agst.	P.
Charlton Athletic	24	14	6	4	57	32	32
Coventry City	22	13	5	4	55	26	30
Reading	22	12	5	5	50	25	29
Watford	23	12	6	5	47	24	29
LUTON TOWN	23	10	6	7	47	32	27
Crystal Palace	23	10	6	7	43	40	27
Brighton & Hove A.	22	10	7	5	35	24	25
Bristol City	23	10	8	5	29	35	25
Torquay United	23	11	10	2	51	44	24
Millwall	23	9	9	5	32	35	23
Clapton Orient	22	9	9	4	37	36	22
Queens Park Rangers	24	8	10	6	35	38	22
Exeter City	23	8	10	5	41	43	21
Swindon Town	22	7	8	7	43	43	21
Northampton	22	8	9	5	33	37	21
Cardiff City	23	8	10	5	33	45	21
Bristol Rovers	22	7	8	7	33	47	21
Newport County	24	8	13	3	31	56	19
Bournemouth	23	8	13	2	31	44	16
Aldershot	22	5	12	5	20	35	15
Gillingham	23	4	12	7	30	52	15
Southend United	22	4	13	5	32	52	13

## LONDON COMBINATION

	Pld.	Won	Lost	Drn.	For	Agst.	P.
Arsenal	27	19	6	2	72	31	40
Crystal Palace	30	17	8	5	67	43	39
Brentford	29	15	8	6	49	35	36
Tottenham Hotspur	25	16	7	2	80	35	34
Leicester City	28	14	8	6	48	37	34
Portsmouth	27	12	7	8	49	37	32
Queens Park Rangers	27	12	9	6	41	45	30
Watford	29	11	11	7	49	58	29
LUTON TOWN	25	12	9	4	51	40	28
Coventry City	26	13	11	2	54	44	28
Fulham	28	12	12	4	41	34	28
Reading	28	12	12	4	56	51	28
Clapton O.	29	12	13	4	60	59	28
West Ham United	28	12	14	2	51	54	26
Brighton & Hove A.	27	12	14	1	42	52	25
Bournemouth	26	8	9	9	29	38	25
Chelsea	24	8	8	8	39	42	24
Northampton	26	10	13	3	33	52	23
Charlton Athletic	26	8	12	6	44	52	22
Swansea Town	24	8	11	5	39	41	21
Millwall	26	6	12	8	32	60	20
Southampton	28	6	17	5	29	54	17
Bristol City	26	6	16	4	43	68	16
Southend United	25	3	17	5	23	59	11

## Newbold &amp; Martell,

PHONE  
896.COAL AND COKE  
MERCHANTS,ESTD.  
1879.

1, KING STREET, LUTON.



"Hucknall" Ashless Coal  
Scores Every Time!

POPULAR PRICE  
SAVES LABOUR  
GREAT HEAT!

WHY NOT TRY IT?

**Laceys**  
"The House that Value Built"

## HINTS ON HOW TO PLEASE THE MAN

## GIVE HIM SOMETHING FROM HIS FAVOURITE STORE

A man will appreciate your good judgment and good taste if you give him useful, wearable gifts that bear our label. For men in this district have come to look upon clothing and accessories from our establishment as the best. You will find our selections complete—our prices low.

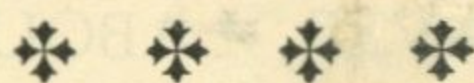
NOTE  
OUR  
ONLY  
ADDRESS

FOURTEEN, WELLINGTON ST., LUTON,  
THE GIFT SHOP FOR MEN—AND BOYS

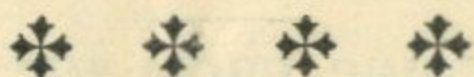
ESTAB.  
IN  
LUTON  
24 YEARS

# A Happy New Year

is an old, old wish but  
nevertheless conveys our  
thoughts to you in all  
sincerity.



In passing we should like  
to wish the Team success  
both in Cup and League  
for 1935.



*A. G. Partridge & Co*  
PHONE 234 10-12 CHAPEL ST.  
LUTON